

**О подписании Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства от 22 мая 2000 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 8 ноября 2012 года № 1414

      Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**  
      1. Одобрить прилагаемый проект Протокола о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства от 22 мая 2000 года.  
      2. Уполномочить Министра финансов Республики Казахстан Жамишева Болата Бидахметовича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Протокол о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства от 22 мая 2000 года, разрешив вносить изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.  
      3. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

*Премьер-Министр*  
*Республики Казахстан                       С. Ахметов*

Одобрен             
постановлением Правительства   
Республики Казахстан       
от 8 ноября 2012 года № 1414

Проект

**ПРОТОКОЛ**  
**о внесении изменений и дополнений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства от 22 мая 2000 года**

      Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Беларусь (далее – Стороны) в соответствии со статьей 10 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Беларусь о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства от 22 мая 2000 года (далее – Соглашение) согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      Статью 1 Соглашения изложить в следующей редакции:

**«Статья 1**  
**Определение терминов**

      Для целей настоящего Соглашения применяемые термины означают:  
      «налоговое законодательство» – совокупность юридических норм, устанавливающих виды налогов, сборов (пошлин) и других обязательных платежей в бюджет, порядок их взимания на территории Республики Казахстан или Республики Беларусь и регулирующих отношения, связанные с возникновением, изменением и прекращением налоговых обязательств;  
      «нарушение налогового законодательства» – противоправное действие или бездействие, которые выражаются в неисполнении либо ненадлежащем исполнении налогоплательщиком обязательств перед бюджетом, за которые установлена юридическая ответственность;  
      «компетентные налоговые органы»:  
      от казахстанской Стороны – Налоговый комитет Министерства финансов Республики Казахстан, налоговые органы по областям и городам Астане и Алматы;  
      от белорусской Стороны – Министерство по налогам и сборам Республики Беларусь, инспекции Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь по областям и городу Минску;  
      «центральные компетентные налоговые органы»:  
      от казахстанской Стороны – Налоговый комитет Министерства финансов Республики Казахстан;  
      от белорусской Стороны – Министерство по налогам и сборам Республики Беларусь;  
      «уполномоченные лица компетентного налогового органа»:  
      от Налогового комитета Министерства финансов Республики Казахстан – председатель Налогового комитета Министерства финансов Республики Казахстан, заместитель председателя Налогового комитета Министерства финансов Республики Казахстан, курирующий вопросы международного сотрудничества, начальники (заместители начальников) налоговых органов по областям и городам Астане и Алматы;  
      от Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь – Министр по налогам и сборам, заместители Министра по налогам и сборам, начальники (заместители начальников) инспекций Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь по областям и городу Минску;  
      «налогоплательщик» – налогоплательщик Республики Казахстан или плательщик налогов, сборов (пошлин) Республики Беларусь;  
      «запрашивающая налоговая служба» – компетентный налоговый орган Республики Казахстан или Республики Беларусь, который делает запрос об оказании содействия по налоговым вопросам (далее – запрос о содействии);  
      «запрашиваемая налоговая служба» – компетентный налоговый орган Республики Казахстан или Республики Беларусь, который получает запрос о содействии.».

**Статья 2**

      В статье 2 Соглашения:  
      абзац третий изложить в следующей редакции:  
      «в представлении по запросу о содействии или в инициативном порядке информации о доходах, имуществе, других объектах налогообложения налогоплательщиков и иной информации, относящейся к соблюдению налогового законодательства;»;  
      в абзаце пятом слова «компьютерных систем» заменить словами «информационных систем»;  
      абзац шестой изложить в следующей редакции:  
      «в организации работы с налогоплательщиками и налоговыми органами;».

**Статья 3**

      В статье 3 Соглашения:  
      в предложении втором абзаца первого слова «сделан в устной форме» заменить словами «направлен посредством электронных каналов связи или факсимильной связи»;  
      абзац шестой изложить в следующей редакции:  
      «наименование (фамилия, собственное имя, отчество (если таковое имеется), адрес местонахождения (жительства) и учетный (идентификационный) номер налогоплательщика, в отношении которого делается запрос;»;  
      абзац восьмой изложить в следующей редакции:  
      "Запрос составляется на русском языке и подписывается уполномоченным лицом компетентного налогового органа.».

**Статья 4**

      В статье 4 Соглашения:  
      абзац третий изложить в следующей редакции:  
      «Стороны договорились установить следующий порядок обмена информацией (за исключением представления информации, которая составляет государственную тайну или в соответствии с законодательством не может быть представлена налоговым органом):  
      по запросу в отношении конкретных случаев;  
      инициативно в отношении отдельных видов доходов, перечисленных в статье 4-1 настоящего Соглашения, а также в отношении информации, которая получена в ходе обычной административной практики компетентного налогового органа государства и может представлять интерес для компетентного налогового органа другого государства.»;  
      дополнить статью абзацами четвертым и пятым следующего содержания:  
      «Согласно условиям настоящего Соглашения компетентный налоговый орган одного государства не обязан представлять информацию или оказывать содействие компетентному налоговому органу другого государства в случае, если данные действия могут нанести ущерб суверенитету, безопасности, государственному строю или противоречат государственной политике своего государства. Исполнение запроса о представлении информации компетентному налоговому органу одного государства может быть отложено компетентным налоговым органом другого государства в случае, если его исполнение не может быть осуществлено в связи с процессом расследования или судебным разбирательством, происходящим в другом государстве.  
      Если запрос о содействии не может быть выполнен запрашиваемой налоговой службой, она в течение месяца со дня поступления запроса письменно уведомляет об этом запрашивающую налоговую службу с указанием причины отказа в содействии.».

**Статья 5**

      Дополнить Соглашение статьей 4-1 следующего содержания:

**«Статья 4-1**  
**Инициативный обмен информацией**

      По окончании каждого календарного года без специального запроса центральный компетентный налоговый орган одной Стороны передает в возможно короткий срок центральному компетентному налоговому органу другой Стороны в отношении налогоплательщиков информацию, указанную в абзаце втором настоящей статьи.  
      Инициативный обмен информацией происходит в отношении следующих видов доходов:  
      а) по организациям, товариществам, паевым инвестиционным фондам:  
      дивиденды;  
      проценты;  
      роялти;  
      доходы от отчуждения недвижимого имущества, расположенного на территории государства, налоговый орган которого направляет информацию;  
      доходы от отчуждения долей (паев, акций) в организации, являющейся налогоплательщиком государства, налоговая служба которого направляет информацию;  
      б) по физическим лицам:  
      дивиденды;  
      проценты;  
      роялти;  
      доходы по трудовым договорам (контрактам);  
      доходы от отчуждения недвижимого имущества, расположенного на территории государства, налоговый орган которого направляет информацию;  
      доходы от отчуждения долей (паев, акций) в организации, являющейся налогоплательщиком государства, налоговая служба которого направляет информацию.».

**Статья 6**

      В статье 5 Соглашения:  
      в абзаце втором слова «юридических лиц» заменить словом «налогоплательщиков»;  
      в абзаце третьем слова «юридическими и физическими лицами» заменить словом «налогоплательщиками»;  
      в абзаце четвертом слова «юридических и физических лиц» заменить словом «налогоплательщиков».

**Статья 7**

      В абзаце первом статьи 6 Соглашения слова «выполнения налогового расследования» заменить словами «контроля за полнотой и своевременностью уплаты налогов, сборов (пошлин)».

**Статья 8**

      Настоящий Протокол вступает в силу с даты последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.  
      Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

      Совершено в городе \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2012 года  
      в двух экземплярах, каждый на казахском, белорусском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.  
      В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола, Стороны руководствуются текстом на русском языке.

|  |  |
| --- | --- |
| *За Правительство*  *Республики Казахстан* | *За Правительство*  *Республики Беларусь* |

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан